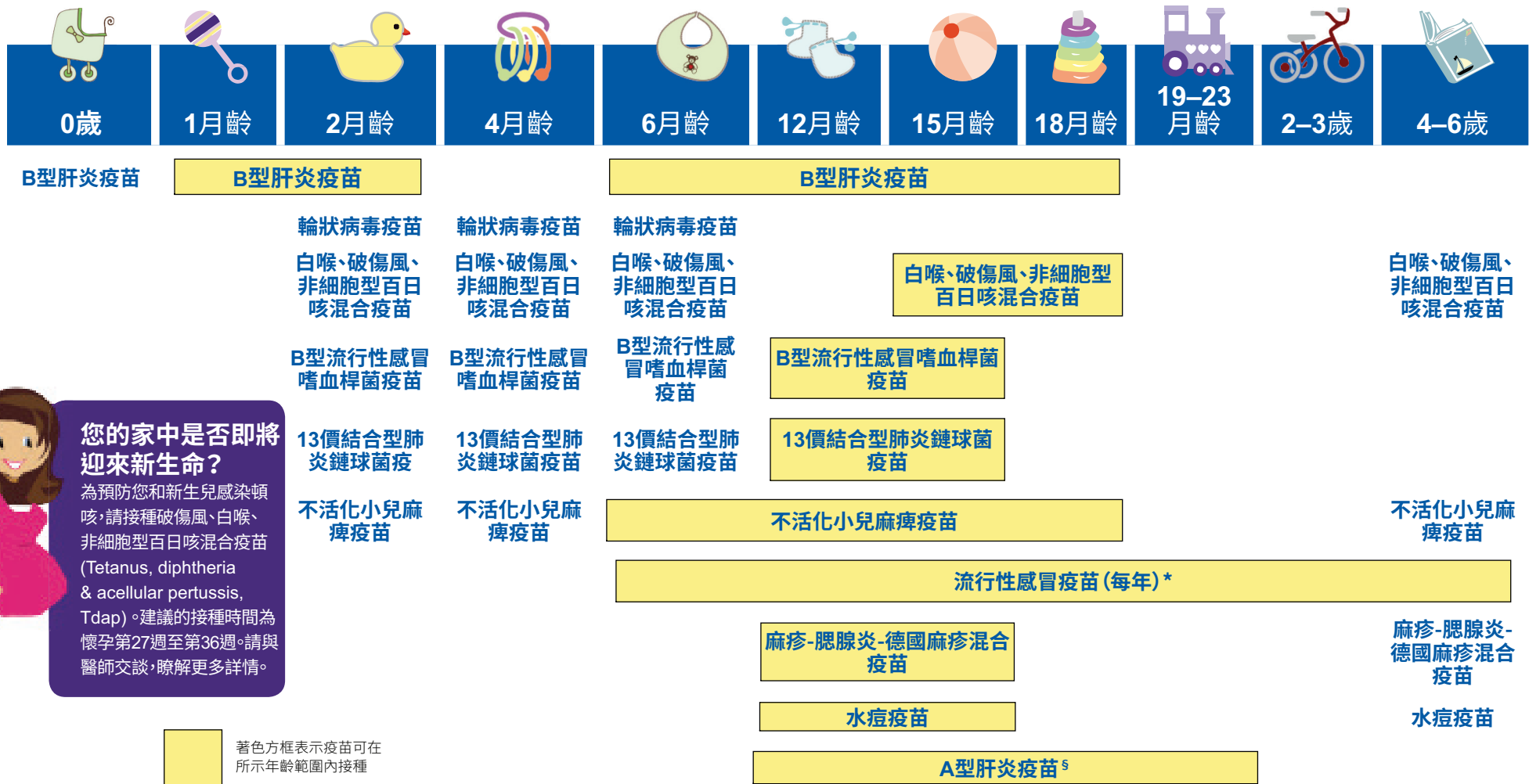




2019年0至6歲兒童的免疫接種建議



您的家中是否即將迎來新生命？
 為預防您和新生兒感染頓咳，請接種破傷風、白喉、非細胞型百日咳混合疫苗 (Tetanus, diphtheria & acellular pertussis, Tdap)。建議的接種時間為懷孕第27週至第36週。請與醫師交談，瞭解更多詳情。

黃色方框表示疫苗可在所示年齡範圍內接種

請注意：
 如果您的孩子錯過了一次疫苗接種，您無需再從頭開始接種疫苗，返回孩子的醫師處進行下一次接種即可。如對疫苗有任何疑問，請與孩子的醫師進行交談。

腳註：
 * 我們建議初次接種流行性感冒(流感)疫苗的6月齡至8歲兒童至少間隔四週進行兩劑接種，對於部分處於這一年齡段的其他兒童而言，此建議也有效。
 § 我們建議孩子接種兩劑A型肝炎疫苗，以起到持續保護的作用。第一劑A型肝炎疫苗應在12月齡至23月齡之間接種。第二劑應在上一劑的6個月後接種。任何12月齡以及12月齡以上的兒童均可接種A型肝炎疫苗，以預防A型肝炎。從未接種過A型肝炎疫苗的兒童及青少年存在高危險性，應接種A型肝炎疫苗以預防A型肝炎。
如果您的孩子有任何醫療狀況可能導致感染或孩子離開美國在他國旅行，請與孩子的醫師交談，瞭解孩子可能需要接種的其他疫苗。

請參閱背面瞭解有關疫苗可防病的疾病以及防疫疾病的疫苗更多資訊。

如需瞭解更多資訊，請致電免費電話
1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)
 或造訪
www.cdc.gov/vaccines/parents



U.S. Department of Health and Human Services
 Centers for Disease Control and Prevention



American Academy of Pediatrics



DEDICATED TO THE HEALTH OF ALL CHILDREN™

疫苗可防疫的疾病以及防疫疾病的疫苗

疾病	疫苗	疾病傳播方式	疾病症狀	疾病併發症
水痘	水痘疫苗可預防水痘。	空氣、直接接觸	皮疹、疲倦、頭疼、發燒	感染水泡、出血異常、腦炎(腦腫脹)、肺炎(肺部感染)
白喉	白喉、破傷風、非細胞型百日咳*混合疫苗可預防白喉。	空氣、直接接觸	喉嚨痛、輕度發燒、虛弱無力、頸部線體腫脹	心肌腫脹、心力衰竭、昏迷、麻痺、死亡
B型流行性感 冒嗜血桿菌	B型流行性感 冒嗜血桿菌疫苗可預防B型流行性感 冒嗜血桿菌。	空氣、直接接觸	除非細菌進入血液，否則可能無症狀	腦膜炎(腦和脊髓周圍覆蓋物感染)、智力障礙、會厭炎(危及生命的感染，可能阻塞氣管導致嚴重呼吸困難)、肺炎(肺部感染)、死亡
A型肝炎	A型肝炎疫苗可預防A型肝炎。	直接接觸、受污染的食物或水	可能無症狀、發燒、腹痛、食欲不振、疲乏、嘔吐、黃疸(皮膚和眼部發黃)、小便黃赤	肝功能衰竭、關節痛(關節疼痛)、腎臟疾病、胰腺疾病以及血液疾病
B型肝炎	B型肝炎疫苗可預防B型肝炎。	血液或體液接觸	可能無症狀、發燒、頭痛、虛弱無力、嘔吐、黃疸(皮膚和眼部發黃)、關節疼痛	慢性肝臟感染、肝功能衰竭、肝癌
流行性感 冒(流感)	流感疫苗可預防流行性感 冒。	空氣、直接接觸	發燒、肌肉痛、喉嚨痛、咳嗽、極度疲乏	肺炎(肺部感染)
麻疹	麻疹-腮腺炎-德國麻疹 **混合疫苗可預防麻疹。	空氣、直接接觸	皮疹、發燒、咳嗽、流鼻涕、眼部發紅	腦炎(腦腫脹)、肺炎(肺部感染)、死亡
腮腺炎	麻疹-腮腺炎-德國麻疹 **混合疫苗可預防腮腺炎。	空氣、直接接觸	唾液腺(下巴下方)腫脹、發燒、頭痛、疲倦、肌肉痛	腦膜炎(腦和脊髓周圍覆蓋物感染)、腦炎(腦腫脹)、睪丸或卵巢炎症、失聰
百日咳	白喉、破傷風、非細胞型百日咳*混合疫苗可預防百日咳(頓咳)。	空氣、直接接觸	嚴重咳嗽、流鼻涕、呼吸暫停(嬰兒呼吸暫停)	肺炎(肺部感染)、死亡
小兒麻痺症	不活化小兒麻痺疫苗可預防小兒麻痺症。	空氣、直接接觸、透過口腔傳播	可能無症狀、喉嚨痛、發燒、噁心、頭痛	麻痺、死亡
肺炎球菌	13價結合型肺炎鏈球菌疫苗可預防肺炎球菌。	空氣、直接接觸	可能無症狀、肺炎(肺部感染)	菌血症(血液感染)、腦膜炎(腦和脊髓周圍覆蓋物感染)、死亡
輪狀病毒	輪狀病毒疫苗可預防輪狀病毒。	透過口腔傳播	腹瀉、發燒、嘔吐	嚴重腹瀉、脫水
德國麻疹	麻疹-腮腺炎-德國麻疹 **混合疫苗可預防德國麻疹。	空氣、直接接觸	感染德國麻疹病毒的兒童有時會出現皮疹、發燒、淋巴結腫大	對孕婦而言非常嚴重——可能導致流產、死產、早產、先天性缺陷
破傷風	白喉、破傷風、非細胞型百日咳*混合疫苗可預防破傷風。	皮膚割傷暴露	頸部和腹部肌肉僵硬、吞嚥困難、肌肉痙攣、發燒	骨折、呼吸困難、死亡

* 白喉、破傷風、非細胞型百日咳混合疫苗可綜合預防白喉、破傷風和非細胞型百日咳。

** 麻疹-腮腺炎-德國麻疹混合疫苗可綜合預防麻疹、腮腺炎和德國麻疹。